

TEKANYETSOKABO
KE ENG ?

Ka kgwedi ya Tlhakole ngwaga mongwe le mongwe Letona la Matlotlo le rebola tekanyetsokabo ya sechaba mo a begang lenaneo la puso la go dirisa madi, matlole le kadimo mo dingwangeng tse tharo tse di latelang. Tekanyetsokabo e tlhalosa mokgwa o madi a puso e a boneng a tileng go arogangwa ka teng mo mafapheng a bosechaba, diporofinsi le dipusoselegae.

Lekwalo thuto le ke mathakanelwa magareng ga lefapha la matlotlo le lefapha la lekgetho la Aferika Borwa

ISSUED BY:
National Treasury: Tel (012) 315 5757
SARS: Tel 0800 007 277
www.treasury.gov.za | www.sars.gov.za



Tekanyetsokabo ke seipone sa matlotlo sa go bontsha gore puso e arabela jang dikgwetlho tsa sechaba. Tekanyetsokabo ya ngwaga wa 2015 ke yone e e gatisang maikano a puso go tokafatsa matshelo a batlhoki, lefa ditirelo tsa puso di le ka fa tlase ga kgatelesego e kgolo.

Go simologa ka ngwaga wa 2009, Aferika Borwa, jaaka dinaga tse dingwe e ne ya itemogela dikgwetlho tse di bokete tsa kgolo e kwa tlase ya ikonomi le go oketsegga ga dikadimo tsa madi ke puso. Naga ya rona e tlhoka kgolo ya ikonomi e mabapi le diperesente di le 5 ka ngwaga go kgora go fokotsa botlhokatiro le botlhoki. Gole jaana, phitlhelelo eo esantse e le bokete go ka fitlhelelwa, nngwe ya mabaka ele ikonomi e e bokowa ya lefatsho lotlhe. Mono gae, dikgwetlho tse ditshwanang le tlhokego ya motlakase, tlhokego ya

bokgoni mo badiring le ditshupetso tsa badiri di fokoditse kgolo. Mo ngwageng wa 2015, ikonomi e sololetswe go gola ka diperesente di le 2, le go tswelela ele bokowa, le go fitlhelela diperesente di le 3 ka ngwaga wa 2017. Ka lebaka la kgolo e bonya, di dirisiwa le ditirelo di tlile go nna tse di lekaganyeditsweng mme ditshwetsa tse di maleba di tlile go tshwanelwa go dirwa fa di arogangwa. Tekanyetsokabo ya 2015 ke setshwano sa ditshwetsa tseo.

Tiriso ya madi ke puso, e beetswe kwa thoko madi a puso e e duelang go dikoloto, etla oketsegga go tswa go ditirilione di le R1.12 mo ngwageng tsa 2014/15 go ya go ditirilione di le R1.41 mo ngwageng tsa 2017/18. Puso etla tswelela go tshwara fela jalo mo kgolong e nonofileng mo dikarolong tse di botlhokwa tsa go dirisa madi mo ditirelong tsa baagi. Jaaka thuto e e kwa godimo etla tswelela go nna

yone karolo e golang ka lebelo le le kwa godimo mo go dirisweng ga madi - e gola ka lebelo le le kana ka diperesente di le 7.1 ka ngwaga – ka gonane thuto ke motheo wa puso wa go tokafatsa matshelo a batho. Karoganyo ya mokgatlho wa tsa matlole a dibasari tsa baithuti la NSFAS le tla fitlhelela di bilione di le R6.9 ka dingwaga tsa 2017/18.

Maikemisetso magolo a tlhabololo ke go neelana ka dikago gongwe mafaratlhatlha a ikonomi go rotloetsa kgolo. Puso etla dirisa dimilione di le R813.1 mo dikagong mo dingwageng tse tharo tse di latelang. Dibilione di le R669 ditla diriswa mo diporojekeng tse dibotlhokwa tsa dipalangwa, matla le ditirelo tsa dithulagano. Dikago tsa katlaatlelo-loago di botlhokwa ka gonane di na le karolo mo go fediseng botlhoki le go tokafatsa botshelo. Puso ena le diporojeke

di le 50 tse dikgolo tsa dikago tsa pholo, mme e beets kwa thoko dibilione di le R9.3 mo dingwageng di le tharo tse di latelang.

Gonne puso e itemogela mathata go kgobokanya matlole, go dirile gore go tsewe dikgato tsa go fokotsa ditiriso tsa madi a puso tse di seng bothhokwa le go tokafatsa ditirelo tsa maemo a kwa godimo go diritswe madi a kwa tlase. Seno se tsenyeletsa go fokotsa go dirisa madi a puso mo dilong tse di seng bothhokwa gore kgontsha go beela madi ao dikarolo tse dibotlhokwa. Tekanyetsokabo ya 2015 e rotloetsa tiriso ya madi ka boikarabelo, bosupi bo bo kgonang go bonwa ke baagi le boikarabelo go ditlhokego tsa baagi, le go baya naga mo tseleng e e siameng e e kgontshang go gola le go godisa diphitlhelelo tsa ngwaga tse 21 tse di fitileng.



1. Molaetsa wa letona
2. Tlhokomelo ya ditoropo
3. Ditirelo tsa baagi
4. Katlaatlelo-loago



1. Thuto le boitekanelo
2. Tekanyetsokabo
3. Koo madi a tswang teng
4. A tla dirisiwa jang



1. Diphetogo tsa lekgetho
2. Ditekanyetsa tsa lekgetho
3. Lekgetho la go reka matlo
4. Lekgetho la leukwane





MOLAETSA WA LETONA

Tekanyetsokabo ya ngwaga wa 2015 e neelwa ka nako e Aferika Borwa e lebaganeng le dikgwetlho tse dintsi, eseng fela ikonomi e bokowa, dikgwetlho tsa neelo ya motlakase, le sebaka se selekaganyeditsweng se puso e tshwanetseng go tlhokomela le go dirisa madi a sechaba.

Maemo a rotloeditse kgolo e kwa godimo mo go dirisiweng ga madi mo pusong ga sa tlhole a le teng. Puso e feleeditse e beela pele ditiriso tse dingwe go fokotsa sekgala magareng ga se puso ese kokwanyang (Bontsi eleng dituelo tsa lekgetho) le tse puso e dirisang madi go tsone, tse di itsegeng jaaka madi a tlhaelang mo tekanyetsokabo (Budget deficit).

Dikgato tse di botlhokwa ele ruri go kgontsa tsweletsopele go fitlhelela botshelo jo bo botoka go botlhe. E rotloetsa ditiriso tse di ntšha (reforms) tse eleng gore ga di ka tsenngwa tirisong sentle ditla nna motheo wa kgolo e kwa godimo ya ikonomi le tlholeao ya ditiro mo isaqona.

Puso e patelesega go tlhokomela letllole la botlhe. E seng jalo o tla digela naga mo dikolotong gongwe melatong, e e tlang ka ditlamorago tse di botlhoko go di tokafatso jaaka kgwetlo e kwa godimo ya tekanyetsokabo etla dirisiwa go duela merokotso mo dikolotong.

Re sa beeble kwa thoko bokoa
jwa ikonomi le sebaka se se
selekaganyeditsweng sa madi gore
aka gola, tekanyetsokabo ya ngwaga
wa 2015 e tla tswelela ka go lebagana
le kgolo le tokafatso ya sechaba mo
nakong e telele. Fela ga rena tsela
engwe fa ese go arabela maemo aa
farologaneng, phitlhelelo ya rona e
kgolo e tswelela gonna kago setsha
le tokafatso ya naga ya rona, kago ya
isago e tshwaraganetsweng mo re tla
kgonang go tsaya boikgantsho mo
ditirelo tsa maemo a kwa godimo go
sechaba sa rona, le tlholego ya ditiro le
polokesego mo sechabeng sa rona.

GOTLHOKOMELWA GA DITOROPO LE DIKAGO LE MAFARATLHATLHA

Jaaka ele ntlha e botlhokwa ya dikgwebo, ditoropo tse di beilweng le go agiwa ka manontlhotlho di rotloetsa kgolo le tokafatso ya ikonomi.

Tokafatso e e bonako ya ditoropo
mo ditoropong tse dintsi tsa Aferika
Borwa di tlisa kgatalesego mo
ditsheng le dipolane tse dineng di
sa beelwa go ka amogela kgolo ya
kwa qodimo ya ditoropo.

Go farologanya mafatshe
le go tokafatsa ditoropo go
tlhokwa go tsosoloso setšha ga
dipeeletso go kgontsha matlo
a a amogelesegileng le go
tokafatsa dikaoq le mafaratlhatlhau

a dipalangwa. Puso e tla neela ka tshegetso ya dikago gongwe meago go dipuso tsa selegae ka ga neeletsano (transfer), gole gontsi madi a dimmasepala a dikago.

Letlolo le le tla abelwa dibilione di le R46.9 goya ka dingwaga tse tharc tse di latelang.

Lefapha la matlo le ikaelela go tlholo dichono di le dimilione di le 1.5, mogodimo ga tse di belweng, tsa matlo ka ngwaga wa 2019. Ka fa tlase ga Lenaneo le le Golo (*Master Spartian Plan*) la lefapha , dibilione di le R33.3 di neelwa ditoropokgolo go ya ka dingwaga tse tharo tse dilatelang go neelo ya bontsi jwa dikago , lefatshe le ditirelo tsa bottlhe.

Tokafatso ya go tsamaya ga batho mo dikarolong tsa ditirelo tsa katlaatlelo-loago le tsa ikonomi jaaka ditoropo di bone pulo ya ditirelo tsa di bese go ditoropo di le tharo tsa Aferika Borwa – e leng ditirelo tsa *Rea Vaya* kwa toropong ya Gauteng, *My Citi* kwa toropong ya Kapa le ya *Are Yeng* eleng mo toropong ya Tshwane.

Tshegetso e tswelela gonna teng go diterelo tse di manontlhotlho tsa dipalangwa di tlide go neelwa ka ditirelo tsa lekgetho la dipalangwa tsa botlhe gotswa go Lefapheng la tsa Dipalangwa. Lekgetho leo le tlide go gola ka lobelo la ngwaga la diperesente di le 4.3 goya ka dinqwaqa tse tharo tse di latelang.



POLOKELESEGO YA TSHIRELETSO LE DITIRELO TSA BAAGI

Puso e ikeme mo kgwetlong ya yone ya go fedisa tlhoka- tekatekano le botlhoki. Tsela e ngwe ya go fitlhelela seno, ke go neela ka thotloetso go baagi ba ba tlhokang ka lenaneo la madi a katlaatlelo-loago.

Ka ngwaga wa 2018, bonnyane jwa dimilione di le 17.5 tsa maAferika Borwa batla amogela mokgwa mongwe wa madi a katlaatlelo-loago. Madi a katlaatlelo-loago ke mokgwa oo beetsweng go ka leka go fedisa dikgwetlho tsa botlhoki tse di

aparetseng naga. E lebesitswe thata go batsofe, masole a maloba, bana le batho ba ba sa itekanelang mo mmeleng.

Go ema nokeng letseno la malapa
ao, go dira jaaka tshireletso ya go
tsenelela ga botlhoki; le go oketsa
bokgoni ba baagi le metse ele
kgato tse di botlhokwa thata go
latela go tlholwa ga naga e golang
Mo dingwageng tse tharo tse di
latelang lefapha Katlaatlelo-Loago
la Aferika Borwa (SASSA), le tla
tswelela ka go godisa ditirelo tsa
madi a katlaatlelo-loago.

MADIA KATLAATLELO- LOAGO



Ka mengwaga ya 2017/18 madi a a abelwang katlaatlelo-loago a tla fitlha go dibilione di le R149, seo se supa maikano a puso a go sireletsa batlhoki le bahumanegi. Maitlhomo a puso a go kwadisa bana ba ba leng ka fa tlase ga dingwaga di le 2, ba ba tshwanetseng go amogela madi a katlaatlelo-loago mme ba sa amogele, a tsweletse.

2014/15	2015/16
PHENSENE YA BATSOFE	
R1 350	R 1 410
PHENSENE YA BATSOFE BA KWA GODIMO GA 75	
R1 370	R 1 430
MADI A GO TLAMELA MASOLE A MALOBA	
R1 370	R 1 430
MADI A GO TLAMELA BA BA SA ITEKANELANG	
R1 350	R 1 410
MADI A GO TLAMELA BANA BA BA SENANG BATSADI	
R830	R860
MADI A GO THUSA BAO BA IKAEGILENG	
R1 350	R 1 410
MADI A GO TLAMELA BANA	
R315	R330

THUTO LE BOITEKANELO DI TSWELELA GONNA TSE DI KWA GODIMO

Go itekanelo ga sechaba go bonagala segolo ka kgonego ya diphitlhelelo tsa ditirelo tse ditlhwalhwgo baagi, bogolo thata ditirelo tsa thuto le boitekanelo. Le fa puso e fitlheletse go le gontsi mo dingwageng tse masome-a-mabedi a a fetileng, tiro ya puso e santse e le e ntsi go tokafatsa matshelo a maAferika Borwa ka thuto le boitekanelo. Mo dingwageng tse 3 tse di latelang



1 R7 BILLION

e tlie go dirisetswa tlhabololo e e diegileng ya dikago tsa dikolo di le 510, kabu ya metsi kwa dikolong di le 1 120 le ditirelo tsa dintlwana-boithusetso di le 741 gape le motlakase kwa dikolong di le 916.



2 R19.5 BILLION

e tlie go tlamelala le go siamisa ditirelo tsa pholo le diporojekekolo di le 7, ka fa tlase ga tlhokomelo ya mafapha a diporofinsi le bosechaba.



3 R3.1 BILLION

e tla abelwa setlamo sa dibasari sa Funza Lushaka go bona borutabana ba bašwa ba ba nang le maitemogelo. Puso e eletsa go bona barutabana ba le 10 200 ba thapiwa ka ngwaga wa 2017/18.

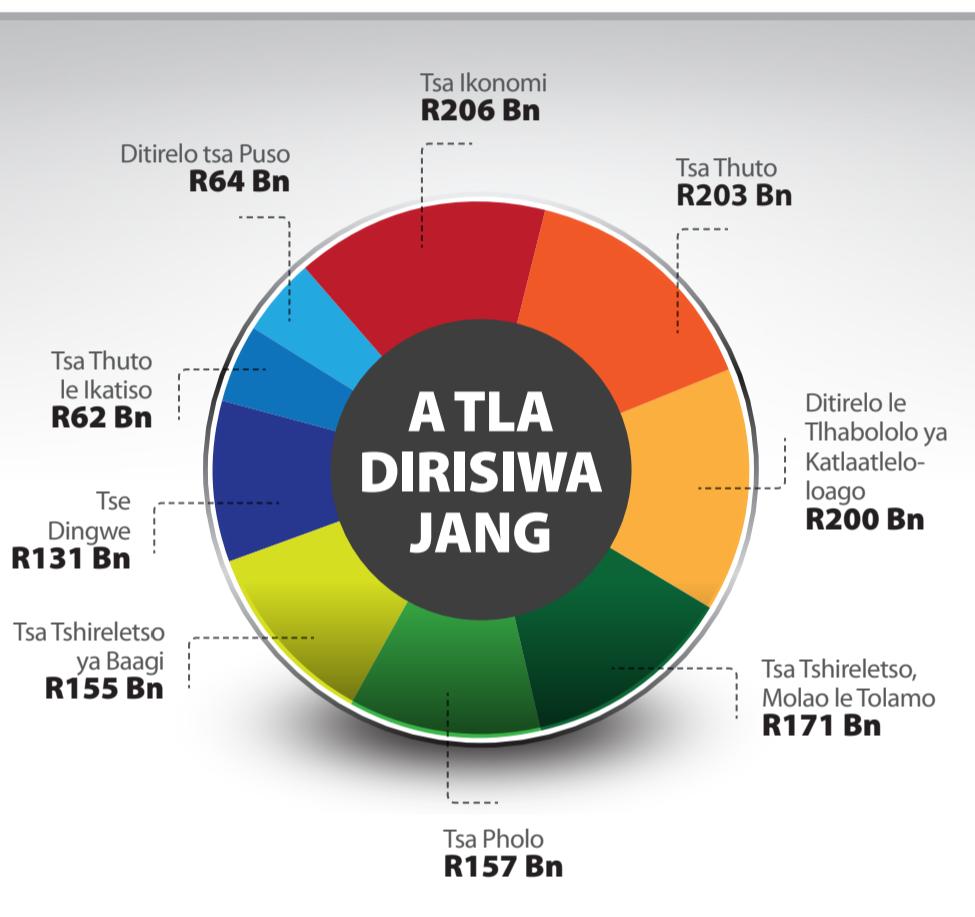
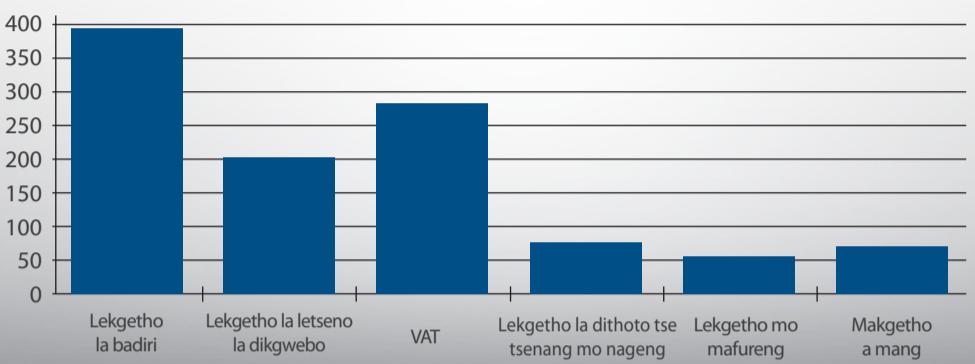


4 DITEREKE TSE 11

Lefapha la Boitekanelo (DoH) le setse le na le dingwaga di le 4, mo porojekeng ya dingwaga di le 15 tsa go rebololo inshorence ya boitekanelo ba sechaba (NHI), ebile gape e setse e dirisiwa kwa dimmasepaleng di le 11.

KOO MADI A TSWANG TENG?

TSA LEKGETHO	2015/16	%
LEKGETHO LA BADIRI	393.9	36.4
LEKGETHO LA LETSENO LA DIKGWEB	202.0	18.7
VAT	283.8	26.2
LEKGETHO MO DITHOTONG TSE DITSENANG MO NAGENG	76.1	7.0
LEKGETHO MO MAFURENG	55.7	5.1
MAKGETHO A MANG	69.8	6.5
GOTLHETLHE	1081.3	100.0



TEKANYETSOKABO E KGOBOKANGWA JANG?

Ngwaga mongwe le mongwe puso e rebolola kaelo ya tekanyetsokabo (Budget Review), e bontshang gore puso e ka kgona go kgobokanya letseno le lekae le gore madi ao a tla dirisiwa jang.

Ntlha ya pele ke gore puso e kgonne go kgobokanya letseno le lekae, gape le go bona gore e adima bokae. Go kgontsa se, maemo a ikonomi a tshwanetse go tlhokomelwa ka keletlhoko. Fa ikonomi e gola puso e kgona go kgobokantsa letseno le le ntsi. Gole gontsi puso e dirisa madi a a fetang matlotlo a a kgobokantsweng. Seo se pateletsu puso go adima madi gotswa go ba beeletsi go ka kgona go duelela ditirelo.

Pele ga puso e ka duelela ditirelo tse di botlhokwa tsa sechaba e tshwanelo ke go duelela morokotsa wa dikoloto tseo puso e nang le tsone. Se se bolelwa fa e le tuelo e e maleba ka gonno puso e tshwanetse go duela sekoloto sa yone. Dituelo tse dingwe di akaretsa ditheolelo tsa leokwane tsa pusoselegae, le ditheolelo tsa ikatiso ya batho. Puso e tshwanetse gape ya beela kwa thoko madi a go itlamela ka motsi wa dintwa le ka motsi wa dikotsi tsa tlhago tseo di neng di sa lebelwelwa. Seo sebidiwa madi a tshoganyetso. Mme seo se kaya gore puso e ka simolola go aroganya matlotlo kwa mafapheng a bosechaba, diporofinsi le dipusoselegae fela fa e fetsa go duelela dikoloto tsa

puso, gape le ga e setse e beetse kwa thoko madi a go itlamela. Karoganyo eo ya madi e bediwa karoganyo ya matlotlo.

Le fa lefapha la matlotlo le phatlaltsa tekanyetsokabo; mokgwa wa go kgobokanya matlotlo, go adima le go dirisa matlotlo ke tshoetso ya dikarolo tse tharo tsa puso le ba dipolotiki. Ditshoetso tse di gatisitswe sentle mo lekwalong la kaelo ya tekanyetsokabo – eo e kwadilweng ke dikarolo tse tharo tse di

farologaneng tsa lefapha la matlotlo. Morago ga seo tona ya matlotlo o atlhatlha tekanyetsokabo le maloko a Palamente, mme mogaro ga dipuisano le tumellano le maloko a Palamente, Palamente e amogela tekanyetsokabo.



2015 DITOGAMAANO TSA LEKGETHO

LEKGETHO LA LETSENO LA BADIRU

DIPHETOGOTSA **LEKGETHO** **LA LETSENO** LA BADIRI LET LILE GO GO AMA JAANG?

Tekanyetsokabo ya ngwaga wa 2015 e neelana ka diphetogo dingwe go lekgetho la letseno la badiri, di akaretsa diphetogo tsa lekgetho go ya ka letseno e le go busetsa tiriso e e kwa godimo ya madi ka ntsha ya a ditlamorago tsa kgolo ya ikonomi. Tekanyetsokabo e, e bontsha kgolo ya dithebolo tsa lekgetho go mongwe le mongwe o bonang letseno la go feta R181 900 le kgolo ya lekgetho tsa pholo. Ditlamorago tsa madi a a salang

MEPHATO YA LEKGETHO	2014/15	2015/16
Kwa tlase ga dingwaga tse 65	R70 700	R73 650
Dingwaga tse 65 - 74	R110 200	R114 800
Dingwaga tse 75 le go feta	R123 350	R128 500

Mephato e meswa ya lekqetho e diriswa ke kgolo ya poelo ya lekqetho la baduela-lekqetho

DIPOELO TSA LEKGETHO	2014/15	2015/16
Go ba duela-lekgetho botlhe	R12 726	R13 257
Go ba dingwaga tse 65 le go feta	R7 110	R7 407
Dingwaga tsa 75 le go feta	R2 367	R2 466

DITEKANYETSO TSA LEKGETHO LE MOKGWA O LE AMANG KGETSANA YA GAGO KA TENG?

Tuelo ya lekgetho la lekgetho-la-ngwaga e e felang ka 29 Thlakole 2016.

LETSENO LA BADUELA-LEGEHTO(R)	LEKGETHO (R)
0 to 181 900	18% ya letseno
181 901 to 284 100	32 742 + 26% ya letseno le le kwagodimo ga 181 900
284 101 to 393 200	59 314 + 31% ya letseno le le kwa godimo ga 284 100
393 201 to 550 100	93 135 + 36% ya letseno le le kwa godimo ga 393 200
550 101 to 701 300	149 619 + 39% ya letseno le le kwa godimo ga 550 100
701 301 and above	208 587 + 41% ya letseno le le kwa godimo ga 701 300
Di Terasetse (eseng tse kgethegileng)	Tekatekanyo ya lekgetho: 41%

LEOKWANE LE LETLOLE LA LEKGETHO LA DIKOTSI TSA TSELAE

DITLHATLHOSO TSA LEOKWANE LE LETLOLE LA **LEKGETHO LA** **DIKOTSI** TSA TSELA

Lekgetho la leokwane le lekgetho
la letlole la dikotsi tsa tsela le tla
okediwa ka 30.5c litara le ka 50c
litara qo simolola ka di 1 Phatwe

2015. Se setla isa ditheolelo tsotlhetse tsa leukwane la petorolo kwa godimo ka R2.55 litara ya petorolo le R2.40 litara ya disele.

LEKGETHO LA GO REKA MATLO LE MEAGO

TLHOFOFATSO YA TSA-TSAMAIISO-YA-GO-REKA-MATLO



Tekanyetsokabo ya ngwaga wa 2015 e neela gape bareki ba matlo ba ba mo ditekanyetsong tsa letseno le le momagareng phefotso mo tsamaisong ya-go-reka matlo. Go simolola ka 1 Mopitlw 2015, tsamaiso-ya-go-reka-matlo etla phimolwa gotlhe mo thekong ya matlo a boleng jo bo fitlhelelang R750 000. Gape go tla nna le go fokotswa ga tsamaisong-va-go reka matlo a boleng

jo bo fitlhelelang dimilione di le R2.65 le go oketsa madi a a duelwang ditiro-tsatsamaiso-ya-go-reka-matlo go matlo a tlhwathlwa e kwa godimo ga dimilione di le R2.65. Ditekanyetso tsa -tsamaiso-ya-go-reka-matlo tse di dirisiwang mo matlong tse di simolotseng gongwe morago ga 1 Mopitlwé 2015 tse di dirilweng le mang le mang (go akaretsa dikgwebo, diterasete) di latela iaana:

BOLENG BA MATLO	LEKGETHO
R0 – R750 000	0%
R750 001 – R1 250 000	3 % ya boleng jwa ntlo e e fetang R750 000, mme tuelo e sa fete R1 250 000
R1 250 001 – R1 750 000	R15 000 le 6% ya boleng jwa ntlo e e fetang R1 250 000, mme tuelo e sa fete R1 750 000
R1 750 001 – R2 250 000	R45 000 le 8% ya boleng jwa ntlo e e fetang R1 750 000, mme tuelo e sa fete R2 250 000
R2 250 001 and above	R85 000 le 11% ya boleng jwa ntlo e e fetang R2 250 000, qo ya le qo feta.

LEKGETHO LA LEOKWANE

LEKGETHO LA MOTSOKO LE BOJALWA LE YA TLHATLHOGA



Lekgetho la bojalwa (segolosetonna biri, mofeine le bojalwa jwa digalagala) ditla okediwa magareng ga diperesente di le 4.8 le 8.5. Ditlathlboro di tla latela jaapa:

DITLHATLHOSWA KA:	
Biri	7c moteme wa 340ml
Mofeine o o sa omelwang	15c lebotlolo la 750ml
Mofeine o o ometsweng	19c lebotlolo la 750ml
Mofeine (Sparkling wine)	48c lebotlolo la 750ml
Bojalwa jwa maungo (alcoholic fruit beverages)	7c lebotlolo la 330ml
Bojalwa jwa digalagala (Spirits)	R3.77 lebotlolo la 750ml
Motsoko o o sa phuthelwang (tobacco)	82c kgetse ya 20
Motsoko	91c selekano sa 50g
Motsoko wa Peipe	26c selekano sa 25g
Disikara	R3.09 selekano sa 23g

LEKGETHO LA LETSENO LA DIKGWEBO-POTLANA

DIPOELO TSE DI KWA GODIMO TSA DIKGWEBO-POTLANA



Ngwaga ono dikgwebo-potlana di tla itumelela le go iponela dipolo tsa lekgetho le le fokoditsweng la letseno.

Lekgetho (R)	Tuelo-ya-Lekgetho (R)
0 – 335 000	0% ya letseno
335 001 - 500 000	1% ya letseno le le fetang 335 000
500 001 - 750 000	1 650 + 2% ya letseno le le fetang 500 000
750 001 and above	6 650 + 3% ya letseno le le fetang 750 000